

COSWIGER AMTSBLATT



14/2017 · 25.11.2017

Große Kreisstadt Coswig



Trauer um Michael Reichenbach



Titelfoto: Birgit Andert · kleines Foto: Wikipedia/nach Caspar David Friedrich

Unser langjähriger Oberbürgermeister Michael Reichenbach, Ehrenbürger der Stadt Coswig, ist am 19. November nach schwerer Krankheit verstorben.

18 Jahre lang, von 1990 bis 2008, stand Michael Reichenbach an der Spitze der Stadt Coswig und trug damit die Hauptverantwortung für den neuen historischen Abschnitt in der Entwicklung Coswigs. Sein Weg führte ihn von der ehrenamtli-

chen Arbeit in der Evangelisch-Lutherischen Kirche über den Runden Tisch der Wendezeit direkt ins Rathaus.

In seiner langen Amtszeit hat er sich um die politische, wirtschaftliche, kulturelle und soziale Weichenstellung für die Entwicklung der Stadt Coswig verdient gemacht. Er plante die umfassende Entwicklungskonzeption für seine Stadt und leitete ihre Umsetzung ein: gründliche Alt-

lastensanierung und Neuentwicklung der Industriebrachen, die Sanierung des Kanal- und Straßennetzes, der Schulen und Kitas und die Gründung des Gymnasiums, die Innenstadtsanierung und die Entwicklung der Wohngebiete. Mit der Neueröffnung der Börse und später der Villa Teresa setzte er kulturpolitische Akzente, die bis heute weit über Coswig hinaus wirken.

Innerhalb des Rathauses lag ihm der Aufbau einer modernen und bürgerfreundlichen Verwaltung und leistungsfähiger städtischer Gesellschaften besonders am Herzen.

Als Mitglied des Kreistages Meißen, des Präsidiums des Sächsischen Städte- und Gemeindetages und anderer überregionaler Gremien wirkte er mit großem Erfolg für die Belange unserer Stadt und der ganzen Region und erwarb sich hohes Ansehen. 2010 wurde ihm die Ehrenbürgerwürde der Stadt Coswig verliehen.

Michael Reichenbach hinterlässt seine Ehefrau, vier Kinder und sechs Enkel. Seiner Familie gilt unsere tief empfundene Anteilnahme.

Die Stadt Coswig wird Michael Reichenbach stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

*Frank Neupold
Oberbürgermeister*

Im Rathausfoyer liegt bis zur Trauerfeier ein Kondolenzbuch aus.

Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
06.12.2017	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite www.coswig.de – Rathaus – Stadtrat – **Bürgerinfo** – *Sitzungskalender*

Nachrichtlich die Tagesordnung des Stadtrates am 06.12.2017 um 18.00 Uhr

Ort: BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Öffentlicher Teil:

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Protokollkontrolle
- 4 Öffentliche Beschlussfassung des Stadtrates
- 4.1 Abberufung eines sachkundigen Einwohners aus dem Betriebsausschuss Kommunale Dienste
- 4.2 Bestellung eines sachkundigen Einwohners in den Betriebsausschuss Kommunale Dienste
- 4.3 Besetzung des Aufsichtsrates der Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul + Coswig mbH (WAB Radebeul + Coswig mbH)
- 4.4 Wirtschaftsplan 2018 der JuCo Soziale Arbeit Coswig gGmbH
- 4.5 Verordnung über die verkaufsoffenen

Sonntage 2018

- 4.6 1. Änderungssatzung zur Marktsatzung der Großen Kreisstadt Coswig
- 4.7 Widmung Flurstück 36/18 Gemarkung Neucoswig als T. v. Neucoswiger Straße
- 4.8 Widmung Flurstück 482/f Gemarkung Coswig als T. v. Genossenschaftsstraße
- 4.9 Ausbau Weinböhlauer Straße (S 84) im Bereich Kreuzung Auerstraße bis Kreisverkehr
- 5 Informationen
- 6 Anfragen
- 7 Schließen der öffentlichen Sitzung

Fortsetzung in nicht öffentlicher Sitzung

Die Bekanntgabe der Tagesordnung des Stadtrates gem. Bekanntmachungssatzung erfolgt am 28. November 2017 an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig.

Beschluss des Verwaltungsausschusses am 21.11.2017

Beschluss

Beschluss über die Annahme von Spenden VO/0398/17/VA

Beschlusstext:

Der Verwaltungsausschuss stimmt der Annahme der zweckgebundenen Spenden zu.

Bürgerbüro im Rathaus

Öffnungszeiten

Mo. – Do.	9.00 – 18.00 Uhr
Fr.	9.00 – 15.00 Uhr
Sa.	9.00 – 12.00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Information zu den Vermessungsarbeiten am Lockwitzbach Coswig (Grenzwiederherstellung im Zuge der nachhaltigen Hochwasserbeseitigung)

Die Vermessungsarbeiten zur Grenzwiederherstellung am Lockwitzbach können leider nicht wie vorgesehen bis zum 31. Dezember 2017 zum Abschluss gebracht werden.

Für die Verzögerungen gibt es vielschichtige Gründe.

Zum einen sind die historischen Vermessungsschriften zu den wiederherzustellenden Grenzpunkten oft widersprüchlich und zwingen uns immer wieder neue Berechnungsansätze und Varianten zu finden und durchzuführen.

Zum anderen sind Vermessungsarbeiten in der Vegetationsperiode gerade am Lockwitzbach mit schwierigen Sichtverhältnissen verbunden.

Personalschwierigkeiten und krankheitsbedingte Ausfälle haben den Fortgang der Arbeiten in erheblichem Umfang behindert.

Hinzu kamen und kommen ständig wichtige Vermessungseinsätze für die Bildung von Bauplätzen sowie Absteckungs- und Einmessungsarbeiten auf Baustellen. Der

Abschnitt des Lockwitzbaches Lb 05 wird jedoch trotz aller Schwierigkeiten bis zum 30. November 2017 im Außendienst fertiggestellt.

Die Abschnitte Lb 06 und Lb 07 werden bei entsprechenden Witterungsbedingungen (Vermessungsarbeiten in den Wintermonaten) voraussichtlich bis Ende April 2018 fertiggestellt.

Klaus Krüger
Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses

Der Jahresabschluss 2016 der Kulturbetriebsgesellschaft Meißner Land mbH, Coswig, wurde in der Gesellschafterversammlung am 8. November 2017 durch die Gesellschafter Große Kreisstadt Coswig und Gemeinde Klipphausen festgestellt.

Für den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2016 sowie für den Lagebericht erteilte die beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Schneider + Partner GmbH, Dresden, am 25. August 2017 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 27. November 2017 bis 5. Dezember 2017 im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig während folgender Zeiten öffentlich ausgelegt:

Mo. – Do.: 9.00 – 18.00 Uhr
Fr.: 9.00 – 15.00 Uhr

gez. Thomas Kretschmer
Geschäftsführer

Beschluss des Ausschusses für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung am 15.11.2017

Beschluss

Gesamtfortschreibung Flächennutzungsplan – Vergabe Planungsleistungen

VO/0389/17/SWA

Beschlusstext:

Der Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung beschließt die Vergabe der Planungsleistungen zur Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans einschließlich Umweltbericht an das

**Planungsbüro Schubert
Architektur und Freiraum
Friedhofstraße 2
01454 Radeberg**

Neujahrskonzert 2018



Sehr geehrte
Coswigerinnen und Coswiger,

das Neujahrskonzert 2018 findet am Sonntag, 14. Januar 2018, 15.00 Uhr in der BÖRSE Coswig statt.

Musiker der Kurt-Masur-Akademie der Dresdner Philharmonie spielen Werke für Streicher und Bläser von Ferruccio Busoni, Carl Maria von Weber und Jacques Ibert sowie das Streichquintett G-Dur von Antonín Dvorák.

Ich darf Sie zu diesem Konzert herzlich einladen und freue mich darauf, Sie ab 14.00 Uhr begrüßen zu dürfen.

Coswiger Bürger erhalten ihre kostenlosen Karten ab Mittwoch, 13. Dezember 2017, ab 16.00 Uhr im Rathaus – zwei Karten pro Person, solange der Vorrat reicht.

Mit freundlichen Grüßen
Frank Neupold
Oberbürgermeister

Straßenreinigungs- und Winterdienstsatzung – Was ist neu?

Im November hat der Stadtrat die Satzung zur Regelung der Straßenreinigung und des Winterdienstes der Großen Kreisstadt Coswig geändert. Die Veröffentlichung erfolgte im Coswiger Amtsblatt vom 11. November 2017.

Die ab 1. Januar 2018 gültige Satzung ist übersichtlicher und an einigen Stellen deutlicher formuliert.

So ist nun klar geregelt, dass die Straßenreinigung ab dem Ortseingangsschild (Zeichen 310 der STVO) vorzunehmen ist. Die Gehwege sind auch im Winter auf 1,50 m Breite zu reinigen. Auch die Geringe sind von Wildwuchs zu befreien. Starker Laubfall erfordert eine sofortige Beräumung.

Gänzlich neu ist der Winterdienst auf Straßen mit einseitigem Gehweg geregelt. Die

Fülle völlig unterschiedlicher Bauausführungen vor vielen Grundstücken machte hier eine Klarstellung erforderlich.

Ab 1. Januar 2018 hat jeder Anlieger seinen Streifen vor dem Haus zu reinigen – so wie im Sommer nun auch im Winter, unabhängig davon, ob es ein Gehweg, Randstreifen oder anderes ist. Damit entfällt das wechselseitige Schneeräumen.

Es bleibt zu hoffen, dass damit mehr Verständnis und letztendlich mehr Ordnung in unserer Stadt erreicht werden.

Die Gebührenberechnung sowie deren Erhebung sind nicht geändert worden. Die Straßenreinigungsgebühren sind jetzt lediglich in einer eigenen Satzung geregelt.

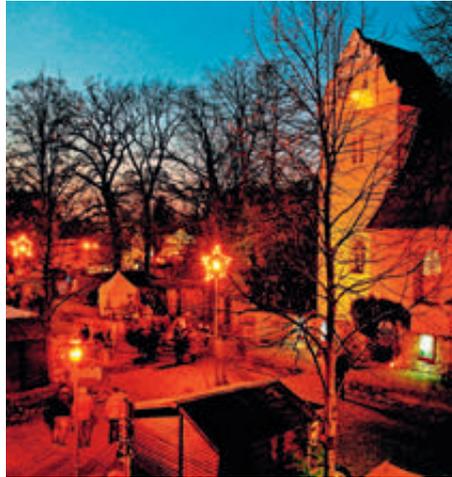
Olaf Lier
Fachbereichsleiter Ordnungswesen

Advent in Coswig

Am kommenden Wochenende werden wieder die Adventslichter aufleuchten und zahlreiche Veranstaltungen auf die Weihnachtszeit einstimmen:

Am 1. Adventswochenende ist Weihnachtsmarkt an der Grundschule Mitte, am Altenpflegeheim Spitzgrund, in Brockwitz und im Domizil. Eine Woche später folgt die Coswiger Sternweihnacht im Stadtzentrum und der märchenhafte Weihnachtsmarkt in Sörnewitz. Diesmal erst am 3. Adventswochenende ist in der Villa Teresa Sächsisch-Tschechischer Weihnachtsmarkt. Konzerte, Theater und die Sonderausstellung Altes Spielzeug – neu entdeckt bieten Weihnachtliches für jeden Geschmack und jede Altersgruppe. Alle Termine und auch die Gottesdienste in der Adventszeit finden Sie in diesem Amtsblatt ab Seite 5.

Am 30. November wird der Flyer zur Coswiger Sternweihnacht an alle Hausbriefkästen verteilt. Und die Informationen für die Weihnachtszeit und Silvester folgen im Amtsblatt vom 16. Dezember.



Rentenberatung

Kostenlose Auskunft und Beratung zu Rentenfragen

im Rathaus:

Claudia Goymann, Versichertenberaterin, am 9. Dezember 2017, jeweils 9.00 – 11.00 Uhr, Beratungsraum 120
Terminvereinbarung telefonisch unter 03523/702585 (bei Bedarf auch Hausbesuch möglich)

im Mietertreff: Lindenauer Straße 29, Margit Schnitzer

1. und 3. Mittwoch im Monat, 13.00 – 16.00 Uhr, mit Antragstellung, Terminvereinbarung unter Telefon 0351/30909154 (Montag – Freitag 10.00 – 16.00 Uhr)

Rentenberatung extern

Sibylle Neubert, Versichertenberaterin (Weinböhla): Terminvereinbarung telefonisch unter 035243/50907

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Coswig sucht im Rahmen einer Elternzeitvertretung zum nächstmöglichen Termin eine/-n

Sachbearbeiter/-in im Bürgerbüro

Das Aufgabengebiet umfasst unter anderem:

- Bürgerberatung zu vielfältigsten Verwaltungsangelegenheiten am Infotresen
- Beschwerdemanagement
- Touristeninformation (Beratung und Verkauf verschiedener Produkte)
- Ausstellen von amtlichen Beglaubigungen von Abschriften, Urkunden und Unterschriften
- Führen des Melderegisters, Bearbeitung von Meldevorgängen und Auskünften verschiedenster Art
- Führen des Passregisters, Beantragung und Ausstellung von Reisepässen und Personalausweisen
- Führen des Gewerberegisters, Bearbeitung von Gewerbeanzeigen
- Erstberatung u. a. zu Wohngeld, Schwerbehindertenrecht, Hilfsangeboten, Ordnungswidrigkeiten, Verlustanzeigen und vieles mehr
- Führung u. Abrechnung der Gebührenkasse im Bürgerbüro

Voraussetzungen:

- Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/-r oder Angestelltenlehrgang I
- Fachwissen im Melderecht, Pass- und Ausweiswesen und Gewerberecht
- Führen des Melderegisters, Bearbeitung von Meldevorgängen und Auskünften verschiedenster Art
- Bewältigung komplexer, fachgebietsübergreifender Sachverhalte
- Verhandlungssicherheit in Konfliktsituationen
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Eigenverantwortlichkeit sowie eine hohe Belastbarkeit sollte der/die Bewerber/-in mitbringen

Die Arbeitszeit beträgt 35 Stunden und erfolgt im Schichtsystem, teilweise auch am Samstag und ist im Rahmen einer Elternzeitvertretung bis zum 30. Juni 2019 zu besetzen. Die Vergütung erfolgt nach TVöD EG 8.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 30. Dezember 2017 an:

Große Kreisstadt Coswig
Personal und Organisation
Frau Rachner-Gebauer
Karrasstraße 2
01640 Coswig

Tag der offenen Tür an der Oberschule Kötitz

Am Freitag, 8. Dezember, von 15.00 bis 18.00 Uhr lädt die Oberschule Kötitz zum Tag der offenen Tür ein. Verbunden mit dem traditionell im Dezember an unserer Schule stattfindenden Weihnachtsmarkt besteht insbesondere für Schüler der 4. Klassen und ihre Eltern die Möglichkeit, sich über die vielfältigen Bildungs- und Freizeitangebote zu informieren.

In allen Räumen können die Besucher Wissenswertes über den Schulalltag erfahren. Wir möchten Ihnen gern unseren neuen Erweiterungsbau, den aktuellen Baufortschritt im Turnhallegebäude und auf dem Sportplatz zeigen sowie Sie im Schülercafé mit einem Imbiss bewirten. Außerdem kann Weihnachtliches gebastelt und Geschenke können eingepackt werden.

Zu Grundsätzen der schulischen Arbeit, dem Konzept der Berufsorientierung, zu den Ganztagesangeboten, zum inklusiven Unterricht und den Förderangeboten geben Lehrer, Schüler und Elternvertreter gern Auskunft. Die „Tiergestützte Therapie“ mit Alpakas kann genauso kennengelernt werden wie unser Schulclub, den das Kinderzentrum Coswig e. V. leitet.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Mathias Müller (Schulleiter)*

Kultur in Coswig vom 25.11. bis 17.12.2017

25.11.2017, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Schön ist Dresden, dieses Deutsche Florenz ...

Lars Jung, Wort
Cornelia Schumann, Viola
Thomas Mahn, Tasten

Ewigkeitssonntag, 26.11.2017, 10.00 Uhr,
Peter-Pauls-Kirche

Gottesdienst mit Solokantaten aus dem „Harmonischen Gottesdienst“

zum 250. Todestag von Georg Philipp
Telemann
Katrin Pehla-Döring, Sopran
Instrumentalensemble
Leitung: Erdmute Trepte

28.11.2017, 15.00 – 17.00 Uhr, MGH
„Alte Bibo“

Weihnachtsbasteln

mit unserer Handarbeitsexpertin
Monika Baum

28.11.2017, 18.00 Uhr, Stadtbibliothek

Literaturforum Bibliothek

Amuse-Gueule ist kein Dorf in Sachsen
Benjamin Kindervatter liest chaotisch-
amüsante Szenen aus dem Leben eines
ungleichen Liebespaars

29.11.2017, 19.00 Uhr,
Gymnasium Coswig

Benefizkonzert

des Coswig – Ort der Vielfalt e. V.

Sebastian Krumbiegel solo am Piano
Schirmherr: Oberbürgermeister Frank
Neupold

1. Adventswochenende

01.12.2017, 15.00 – 18.00 Uhr
Schulhof, Radebeuler Straße 10

Weihnachtsmarkt der Grundschule Mitte

01.12.2017, 19.00 Uhr

Altes Spielzeug – neu entdeckt

Eröffnung der Weihnachtsausstellung
mit Schülern der Grundschule Brockwitz
(bis 04.03.2018)

01.12.2017, 20.00 Uhr, Villa Teresa

Edgar Allan Poe: Es ist das Schlagen dieses fürchterlichen Herzens

Eine szenische Lesung
Schauspieler: Stefan Schael

01.12.2017, 20.00 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
**Joey Kelly: NO LIMITS – Wie schaffe
ich mein Ziel?**

02.12.2017, 14.00 – 18.00 Uhr, Park des
Altenpflegeheims „Am Spitzgrund“

Weihnachtsmarkt im Spitzgrund

mit den Coswiger Stadtmusikanten und
bunten Marktständen

02.12.2017, 14.00 – 18.00 Uhr,
Kinder- und Jugend-Domizil,
Birkenstraße 1

Adventsnachmittag

mit Basteln, Kekshäusern, Zinngießen,
Trödelmarkt, Café, Singen und Musizie-
ren, Feuer mit Knüppelkuchen

02.12.2017, 15.00 – 19.00 Uhr,
am Feuerwehrgerätehaus Brockwitz

Weihnachtsmarkt in Brockwitz

Weihnachtscafé und
Weihnachtsliedersingen
16.00 Uhr Posaunenchor

02.12.2017, 20.00 Uhr, BÖRSE,
Ballsaal (ausverkauft)

Katrin Weber: Oh, die Fröhliche

03.12.2017, 16.00 Uhr, Villa Teresa

Ensemble Bento

Sabine Kittel, Flöte
Anke Heyn, Violoncello
Paul Rivinius, Klavier
Franz Schubert: Sonatensatz D28
Trockne Blumen D802
Felix Mendelssohn Bartholdy: Lied ohne
Worte op. 109; Trio d-Moll op. 49

04.12.2017, 20.00 Uhr, BÖRSE,
Ballsaal (ausverkauft)

Olaf Schubert & Freunde

Krippenspiel 2017 mit Doppelhochzeit

05.12.2017, 15.00 – 18.00 Uhr,
MGH Alte Bibo

Strick & Liesel

Kreatives mit Wolle und Faden

07.12.2017, 15.00 Uhr, Villa Teresa

Bürgerakademie Coswig

Johann Joachim Winckelmann in Dresden

Würdigung eines Altertumsforschers von
europäischem Rang aus Anlass seines
300. Geburtstages
Dr. Sebastian Storz

2. Adventswochenende

08.12.2017 15.00 – 18.00 Uhr
Oberschule Kötzitz

Weihnachtsmarkt und Tag der offenen Tür

08.12.2017, 20.00 Uhr, Villa Teresa

Das romantische Lied auf dem Violoncello

Peter Bruns, Violoncello
Annegret Kuttner, Klavier
Werke von Mendelssohn, Strauss,
Schumann, Reger, Wagner,
Glasonov, Rachmaninoff, Bloch,
Berlioz und Fauré

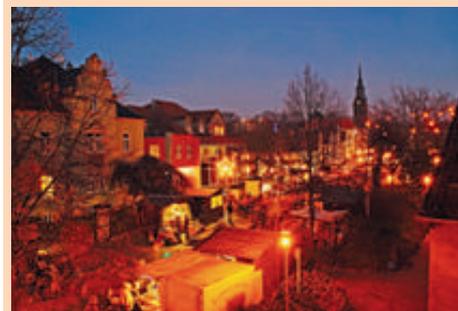
08.12.2017, 13.00 – 19.00 Uhr

09.12.2017, 11.00 – 19.00 Uhr

10.12.2017, 10.00 – 18.00 Uhr

Wettpfplatz, Ravensburger Platz,
Kirchstraße

Coswiger Sterneweihnacht



09.12.2017, 16.00 Uhr, Wettpfplatz,
Tannenbaum

Weihnachtsliedersingen

mit der Chorgemeinschaft
Coswig-Weinböhla

09.12.2017, 16.00 Uhr,

Peter-Pauls-Kirche

Weihnachtskonzert

des Musikschulbezirks Coswig

09.12.2017, 16.00 Uhr, Villa Teresa
(ausverkauft)

Geschichten und Musik zur Weihnacht
Friedrich-Wilhelm Junge, Rezitation
Michael Fuchs, Klavier

09.12.2017, 10.00 Uhr, Stadtbibliothek

Frohes Fest, kleines Muffelmonster

Bilderbuchkino für Kinder ab 5 Jahren

10.12.2017, 11.00 Uhr

Handwerkerhof Sörnwitz

Märchenhafter Weihnachtsmarkt

10.12.2017, 16.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche
**Kirchenmusiktage Radebeul-Coswig-
Weinböhla**

Weihnachtsoratorium „Die Geburt

Christi“, op. 90 für Solisten, Chor und Or-
chester von Heinrich von Herzogenberg
Katrin Pehla-Döring – Sopran, Wiebke

Damboldt – Alt, Timothy Oliver und Martin Rieck – Tenor, Reinhard Schreyer-Morlock und Andreas Heinze – Bass
KMD Gottfried Trepte, Orgel, Kantorei und Singschule Coswig, Instrumentalensemble
Leitung: Erdmute Trepte

12.12.2017, 14.30 Uhr,
Grundschule Brockwitz
**Weihnachtsfeier für
Brockwitzer Senioren**

12.12.2017, 15.00 – 18.00 Uhr,
MGH Alte Bibi
Geselliger Skat- und Spielenachmittag

12.12.2017, 15.30 Uhr, Börse Coswig,
Gesellschaftssaal
Senioren-Schwofen
Tanztee für Junggebliebene

14.12.2017, 20.00 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
Irish Christmas-Tour 2017
Moya Brennan

3. Adventswochenende

15.12.2017, 16.00 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
Weihnachten mit unseren Stars
mit Maximilian Arland, Fernando Express
und Hein „Heintje“ Simons

16.12.2017, 10.30 Uhr,
Gymnasium Coswig, Aula
Jolka-Fest des Kolibri e.V. Coswig
Theateraufführung von russischen
Kindern um Väterchen Frost, der Hexe
Baba Jaga u. v. a.

16.12.2017, 13.00 – 19.00 Uhr
17.12.2017, 13.00 – 18.00 Uhr
Villa Teresa/Casa Bohemica
**Sächsisch-Tschechischer
Weihnachtsmarkt**



16.12.2017, 16.00 Uhr,
Biergarten Sörnwitz
Winter-Sonnenwendfeier

16.12.2017, 19.30 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
Hans Joachim Heist: Noch'n Gedicht
Der große Heinz-Erhardt-Abend

17.12.2017, 14.00 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
**Benjamin Blümchen: Weihnachten mit
Töröö!**

Ausstellungen

01.12.2017 - 04.03.2018,
Altes Spielzeug – neu entdeckt
Weihnachtsausstellung

bis 13.01.2018,
Rathausfoyer
Kunstaussstellung
Elvi Schmidt – zum 70. Geburtstag

Gottesdienste bis zum 3. Advent

1. Adventswochenende

02.12.2017, 17.00 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

03.12.2017, 9.30 Uhr,
Kirche Brockwitz
**Familiengottesdienst, Verkauf fair
gehandelter Waren**

03.12.2017, 10.00 Uhr,
Neue Peter-Pauls-Kirche
**Familiengottesdienst mit
Posaunenchor**

03.12.2017, 1. Advent
10.30 Uhr, Kath.
Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

05.12.2017, 5.00 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Roratemesse, anschließend
gemeinsames Frühstück

2. Adventswochenende

09.12.2017, 9.30 Uhr im
Altenpflegeheim „Am Spitzgrund“

09.12.2017, 10.30 Uhr im
Altenpflegeheim „Hirtenweg“
Adventsgottesdienst

09.12.2017, 17.00 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

10.12.2017, 9.30 Uhr
Kirche Brockwitz
Gottesdienst mit Abendmahl

10.12.2017, 10.00 Uhr,
Ev. Gemeindezentrum
Gottesdienst zum 2. Advent

10.12.2017, 10.30 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

12.12.2017, 05.00 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
**Roratemesse, anschließend
gemeinsames Frühstück**

3. Adventswochenende

16.12.2017, 17.00 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Vorabendmesse

17.12.2017, 10.00 Uhr,
Neue Peter-Pauls-Kirche
Gottesdienst mit Abendmahl

17.12.2017, 10.30 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

Adventsnachmittag im Kinder- und Jugend-Domizil

am Sonnabend, dem 2. Dezember 2017,
von 14.00 bis 18.00 Uhr, im Kinder- und
Jugend-Domizil Coswig e.V. auf der
Birkenstraße 1:

- Weihnachtsbasteln
- Zinggießen + Trödelmarkt
- Weihnachts-Café
- Verkauf von
Adventsgestecken
- Glühwein + Grillwürste
- Schokofrüchte
- Weihnachtsfeier mit
Knüppelkuchen



Der Weihnachtsmann erwartet alle klei-
nen und großen Gäste!

Jolka-Fest

Am 16. Dezember 2017 findet um
10.30 Uhr im Gymnasium Coswig, Me-
lanchthonstr. 10 in der Aula eine Thea-
teraufführung, aufgeführt von russischen
Kindern, statt. Dargestellt wird eine be-
wegende Geschichte um Väterchen Frost,
der Hexe Baba Jaga u. v. a.

Alle Kinder im Alter von 1 bis 10 Jahren
sind ganz herzlich dazu eingeladen.

*Kinder- und Elternzentrum
Kolibri e.V.*

Seniorenweihnachtsfeier mit Brockwitzer Kindern

Die Schüler und Lehrer der Grundschule Brockwitz laden alle Senioren aus Brockwitz zur Weihnachtsfeier am Dienstag, dem 12. Dezember 2017, ab 14.30 Uhr in die Brockwitzer Schule ein.

Bei Kaffee und Kuchen können sich unsere Senioren über das Weihnachtsprogramm freuen, das traditionell von den Kindern aufgeführt wird.

Martina Schrauber
Schulleiterin

Herzlichen Glückwunsch

Der Oberbürgermeister gratuliert

zum 95. Geburtstag

Heinz Müller 06.12.1922

zum 90. Geburtstag

Lothar Herrmann 04.12.1927

Ingeborg Höfer 05.12.1927

Maria Kolibius 08.12.1927

zum 85. Geburtstag

Brunhilde Lahn 02.12.1932

Siegfried Huhle 03.12.1932

Erika Schulz 04.12.1932

Siegfried Lange 09.12.1932

Horst Borchardt 14.12.1932

Christa Kühn 14.12.1932

Werner Faerber 15.12.1932

Dieter Winkler 30.11.1932

zum 80. Geburtstag

Christa Henschel 03.12.1937

Marlis Reese 04.12.1937

Edith Baldt 10.12.1937

Franz Möller 10.12.1937

Erika Bothstedt 13.12.1937

Renate Schimmel 26.11.1937

Christa Beyer 27.11.1937

Barbara Heder 30.11.1937

Verteilung der Abfallkalender

Vom 29. November bis zum 4. Dezember lässt der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) den Abfallkalender für das kommende Jahr verteilen. Damit beauftragt ist die Kurier Direktservice Dresden GmbH aus Dresden.

Wer in diesem Zeitraum keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich ab dem 5. Dezember beim ZAOE melden. Das geht telefonisch unter 0351/40404560, direkt in der Geschäftsstelle Montag, Mittwoch, Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie von 14.00 bis 18.00 Uhr oder per E-Mail an

info@zaoe.de mit vollständiger Angabe des Namens und der Anschrift. Der Kalender geht dann auf dem Postweg zu.

Die Termine für 2018 sind ab dem 1. Dezember im Internet unter www.zaoe.de als PDF-Datei und straßengenau im elektronischen Abfallkalender abrufbar. Sie können ausgedruckt oder in den persönlichen Terminkalender auf dem Smartphone oder PC geladen werden.

Der Zweckverband bittet, den neuen Kalender genau zu studieren. Bis zum 31. Dezember gilt der Kalender für 2017.



Geschäftsstelle des ZAOE
Telefon: 0351/4040450
E-Mail: info@zaoe.de
Web: www.zaoe.de

Chorgemeinschaft Coswig-Weinböhla Konzerte und Vereinsleben 2017

Anfang Mai fand als erster Höhepunkt eine Chorfahrt in die Lausitz statt mit Übernachtung im Kloster Marienthal, diversen Ausflügen und der Teilnahme am Zittauer Chorfest.

Das Pfingstsingen im Juni auf dem Oberauer Gellertberg ist immer ein besonderes Highlight. Trotz strömenden Regens blieben uns zahlreiche Zuschauer treu, so dass wir dennoch Auszüge aus unserem Programm darboten.

Mitte Juni trat unser Chor beim Parkfest der Villa Teresa auf – eine gelungene, gut besuchte Veranstaltung in schönem Ambiente. Erstmals dabei war der Chor Vocal Friends aus der Partnerstadt Lovosice, der von uns betreut wurde und mit dem wir einige Lieder gemeinsam sangen.

Nach dem traditionellen Sommerfest genossen wir die wohlverdiente Sommerpause. Dann folgte das Winzerstraßenfest in Weinböhla und am 28. September 2017,

dem tschechischen Nationalfeiertag, fuhren wir nach Lovosice und traten wiederum gemeinsam mit Vocal Friends auf der Hauptbühne des Stadtfestes auf. Ulrike Tranberg, Pressesprecherin des Coswiger Oberbürgermeisters, moderierte das Programm für das tschechische Publikum, das unseren Auftritt und besonders die tschechischen Lieder mit herzlichem Beifall belohnte. Auf der Heimfahrt besichtigten wir noch Schloss Decín mit seiner schönen Parkanlage.



Unsere Termine in der Adventszeit:

- 9.12.2017 – Weihnachtsliedersingen auf dem Weihnachtmarkt Coswig
- 10.12.2017 – 16.00 Uhr Weihnachtskonzert im Zentralgasthof Weinböhla
- 18.12.2017 – Weihnachtsliedersingen am König-Albert-Turm Weinböhla

Anke Herzog
Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e. V.

Karrasburg: Altes Spielzeug – neu entdeckt

Puppenhaus, Kaufmannsladen, Eisenbahn – früher wurden diese wertvollen Spielzeuge vor allem in der Weihnachtszeit hervorgeholt und brachten sowohl Kinder- als auch Erwachsenenaugen zum Staunen.

Das Spielzeug – „Zeug zum Spielen“ – hat sich über die Jahrhunderte dem Zeitgeist und dem Bedürfnis der Kinder angepasst. Viele heutige Spielsachen haben ihren Ursprung im Spielzeug unserer Großeltern oder Urgroßeltern. Besonders deren Puppenhäuser und Kaufmannsläden geben Einblicke in die damalige Lebenswelt.

Entdecken Sie in der neuen Ausstellung der Karrasburg altes Spielzeug wieder, erfreuen Sie sich an den Spielsachen unserer Vorfahren und staunen Sie über die unzähligen kleinen und großen Dinge, die mit viel Liebe zum Detail gefertigt wurden.

Alle Altersgruppen sind sehr herzlich zum Mitspielen und Verweilen eingeladen!

Die Eröffnung der Ausstellung findet am 1. Dezember um 19.00 Uhr statt. Danach hat das Museum Dienstag und Donnerstag von 12.00 bis 18.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



Weihnachtskonzert der Musikschüler



Alle Musikfreunde sind herzlich zum Weihnachtskonzert am Sonnabend, 9. Dezember um 16.00 Uhr in die Peter-Pauls-Kirche eingeladen.

Erleben Sie weihnachtliche Musik in der stimmungsvoll beleuchteten Kirche, dargeboten von Schülerinnen und Schülern des Musikschulbezirkes Coswig. In diesem Jahr werden neben dem klassischen Repertoire auch moderne Klänge aus dem Bereich Jazz-Rock-Pop zu hören sein.

Es erwartet Sie auch wieder ein Weihnachtsbasar unseres Fördervereins.

*Konstanze Eweleit
Musikschulbezirk Coswig
Musikschule des Landkreises Meißen*

Sörnewitzer Weihnachtsmarkt am 10. Dezember im Handwerkerhof

Am 2. Adventssonntag ab 11.00 Uhr entsteht in Sörnewitz eine Märchenwelt. Die Theatergruppe „immer dieselben“ spielt



„Weihnachten im Zirkuszelt“. Lassen Sie sich überraschen, was sich die Theatergruppe rund um die „Theaterbiene“ Sabine Kralacek wieder ausgedacht hat! Nur so viel sei schon verraten: Als der Zirkus in ein kleines Dorf kommt und über Weihnachten bleiben will, sind die Leute wenig begeistert: Wird der Zirkus die Weihnachtsstimmung kaputt machen? Doch nach und nach geschehen eigenartige Dinge: Die Männer haben plötzlich Geheimnisse, die Frauen schwebeln in Erinnerungen ... Bevor die große Vorstellung beginnt, gibt es viele lustige Ver-

wicklungen. Anfangszeiten sind 11.00, 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr. Zur 15-Uhr-Vorstellung sind die kleinen Gäste aus der Kreischeaer Klinik zu Gast. Das Café im Obergeschoss ist geöffnet, es gibt Leckereien auf dem Hof, weihnachtliche Floristik, Basteln im Weihnachtspostamt, und der Weihnachtsmann nimmt Wunschzettel entgegen. Die Preise der großen Tombola werden für einen guten Zweck gespendet. Seien Sie alle herzlich willkommen!

*Elke Grille
Kultur- und Heimatverein Sörnewitz e. V.*

Gleich zwei Deutsche Meister aus Coswig

Die besten Tänzerinnen vom Tanz- und Fitnesskeller „arriba“ führen am 3. November 2017 zu den Deutschen Meisterschaften im Showdance nach Recklinghausen.

Die älteren Solos und Duos begannen mit fast fehlerfreien Durchgängen. Leider gelang ihnen in diesem Jahr keine Platzierung im vorderen Bereich.

Aber unsere Junioren-Formation „Surprise“ qualifizierte sich in einer fehlerfreien Vorrunde für das Finale und erreichte mit ihrer Show „Silvesterabend“ einen sehr guten 4. Platz.

Unsere Jüngsten, Anna und Loona, schafften es als Duo ins Finale, tanzten auch dieses souverän und mit hoher technischer Schwierigkeit und wurden mit dem Titel Deutscher Meister 2017 belohnt. Und die Formation „Hullaballoo“ tanzte zum Thema „Waschtag“ und präsentierte trotz großer Aufregung eine ausgezeichnete Show. Auch sie nahmen mit großem Jubel den Siegerpokal und den Meistertitel 2017 entgegen.

Nun werden sich die Deutschen Meister in zwei Wochen bei den Weltmeisterschaften in Riesa mit Formationen aus Russland, Australien, USA, Canada u. a. messen.

Wir drücken die Daumen und wünschen allen viel Erfolg.

Sindy Höft
Coswiger Kinderzentrum e. V.



Impressum

Coswiger Amtsblatt, 7. Jahrgang
Herausgeber: Große Kreisstadt Coswig
Verantwortlich für den amtlichen Teil
Oberbürgermeister Frank Neupold
E-Mail: amtsblatt@stadt.coswig.de
Internet: www.coswig.de

Gesamtherstellung
Satztechnik Meißen GmbH
Am Sand 1c · 01665 Nieschütz
Tel. 03525 7186-0 · Fax 03525 7186-12
www.satztechnik-meissen.de

Verteilung
MVD
Auslage im Bürgerbüro des Rathauses
Download
http://www.coswig.de/service/idx_serv.htm

Auflage: 12.085

Anzeigenverwaltung
Satztechnik Meißen GmbH · Wolfgang Fesel
Telefon 03525 7186-22 · Fax 03525 7186-10
Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint
am 16. Dezember 2017

Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Dank für die großzügigen Spenden!

Der SV Motor Sörnewitz e.V. bedankt sich auf diesem Weg ganz herzlich bei allen Spendern, die unser Spendenkonto gefüttert haben. Ein großes Dankeschön auch an alle Vereine, die in unserer schwierigen Situation Gastgeber für unsere Fußballer und Kegler waren und noch sind.

Wir bedanken uns auch für die Spende von zwei Spielergarnituren und zwei Spielbällen für unsere 1. Männer- und Alt-Herrenmannschaft.

Dieter Scherf
Geschäftsstellenleiter
SV Motor Sörnewitz e.V.



Sprechstunde des Friedensrichters im Rathaus Coswig 2017

Die letzte Sprechstunde unseres Friedensrichters in diesem Jahr findet am **Donnerstag, 7. Dezember 2017** statt.

Frau Koitzsch unter 03523/66301 wird gebeten.

Um die Vereinbarung eines Termins bei

Beate Koitzsch
Fachbereich Ordnungswesen

Wo bleibt mein Geld?

Teilnehmer für freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotenziale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und

Familienpolitik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet.

Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammenleben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen!

Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituati-

on der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen.

Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter www.statistik.sachsen.de oder www.evs2018.de. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der kostenlosen Hotline: 0800/0332525 zur Verfügung.

Auskunft: Simone Zieris
Telefon: 03578/332150
Statistisches Landesamt
des Freistaates Sachsen

Obstbaumschnittseminar am Forsthaus Kreyern

Wir laden Sie herzlich am 24. Februar 2018, 10.00 Uhr (bis gegen 14.00 Uhr) zum Obstbaumschnitt auf das Gelände des Forsthauses Kreyern ein. Der wiederbelebte alte Förstergarten und die zahlreichen alten und jungen Obstbäume bieten einen guten Rahmen, um den richtigen Obstbaumschnitt zu zeigen und sich selbst zu versuchen.

Die Veranstaltung richtet sich an alle diejenigen, die Obstbäume und Sträucher ha-

ben und diese richtig verschneiden wollen. Unter fachkundiger Anleitung von Moritz Tamme (Baumschule Tamme) wird der richtige Obstbaumschnitt an Kern- und Steinobst (Apfel, Birne, Süßkirsche und Pflaume) vom Erziehungs- und Aufbaumschnitt neu gepflanzter Hochstämme bis zum Verjüngungsschnitt an überalterten Bäumen gezeigt. Sie können Hand anlegen, sich selbst versuchen und mit dem Fachmann über Schnitttechniken, Werkzeuge und Obstsorten ins Gespräch kommen.

Das Seminar ist kostenlos. Anmeldung bitte per E-Mail bis 31. Januar 2018 an E-Mail: elke.jaehne@smul.sachsen.de

Für Speisen und Getränke wird gesorgt sein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Die Mitarbeiter aus
dem Forsthaus Kreyern*

Sportangebot für Kinder des Jahrgangs 2009

Für alle Kinder, die 2009 (oder Ende 2008) geboren sind und gern Sport machen möchten, bietet sich jetzt die Gelegenheit. Ihr könnt eure Leistungen im Sportunterricht verbessern, fitter werden oder sogar an Wettkämpfen teilnehmen, wenn ihr das wollt. Wir trainieren im Bereich der Leichtathletik, was sehr viel Abwechslung bietet. Das Wichtigste ist: Es macht Spaß und ihr lernt etwas.

Was müsst ihr dafür tun? Kommt zum Probetraining und macht mit: montags in Coswig an der Leonhard-Frank-Oberschule von 16.30 bis 18.00 Uhr. Mitzubringen sind Sportsachen und etwas zu Trinken. Wir freuen uns auf dich!

Unter www.svelbland.de findet ihr Infos



zum Verein, Aktivitäten und Trainingszeiten.

Wenn ihr euch anmelden möchtet oder noch weitere Informationen braucht, erreichen die Eltern mich unter 03523/536742 oder unter kindersport@svelbland.de.

Sportliche Grüße

Daniela Hempel

Selbsthilfegruppe Diabetes

Die Selbsthilfegruppe Diabetes Coswig und Umgebung lädt alle Interessenten zur nächsten Zusammenkunft am Mittwoch, 29. November, 18.30 Uhr, in die Seniorenwohnanlage der Volkssolidarität, Lutherstr. 4, ein.

Die Ernährungsberaterin Christine Stoll spricht über „Die Bedeutung von Eiweißen allgemein – auch interessant für Diabetiker?“

Die Teilnahme ist kostenfrei

Peter Hartlepp

No limits – Wie schaffe ich mein Ziel?

Am Freitag, 1. Dezember, 20.00 Uhr gastiert Joey Kelly, Unternehmer und Ausdauersportler, mit seinem Vortrag „No limits – Wie schaffe ich mein Ziel?“ im Ballsaal der Börse.

Bislang hat Joey Kelly über 40 Marathons, über 30 Ultramarathons, neun Wüstenläufe, dreimal das Radrennen „Race Across America“ von der West- zur Ostküste der

USA absolviert. Bis heute hält er mit acht IronMan-Triathlons innerhalb eines Jahres den Rekord. In 17 Tagen und 23 Stunden durchquerte Joey Kelly im September 2010 Deutschland von Wilhelmshaven bis zur Zugspitze.

Im Winter 2010/2011, 100 Jahre nach dem legendären Wettkampf zwischen Scott und Amundsen, bestritt er mit Markus

Lanz den „Wettlauf zum Südpol“. In zehn Tagen und bei Temperaturen bis zu -40 Grad legten sie eine Strecke von 400 km zurück.

Es begann alles mit einer Wette ... Ausdauersport als Ausgleich zu seiner Arbeit mit der legendären „Kelly Family“ lehrte Joey Kelly, seine Ziele mit absoluter Disziplin zu verfolgen und zu erreichen.

Volkshochschule aktuell



Das aktuelle Kursangebot der Volkshochschule im Landkreis Meißen e. V. finden Sie jederzeit auf www.vhs-LKmeissen.de

Hier ein Auszug mit demnächst beginnenden Kursen:

Kursnummer	Kurs-Titel	Ort	Beginn	Uhrzeit
17A24000	„Last Minute“ tolle Weihnachtsgeschenke aus Stoff	Radebeul	01.12.17	17.00
17A42211	Englisch Fortgeschrittene B1, 2. Semester – Zwischenkurs	Radebeul	01.12.17	17.00
17A54005	Bildbearbeitung mit GIMP (Aufbaukurs)	Radebeul	04.12.17	17.00
17A31023	Yoga für jedermann	Radebeul	04.12.17	18.15
17M50406	Vertiefungskurs für Tablet-PCs	Meißen	05.12.17	09.00
17A50103	Mein Computer und ich (Aufbaukurs)	Radebeul	05.12.17	09.00
17A60106	Der Computer – ein nützliches Ding II	Radebeul	05.12.17	15.30
17A31047	Yoga „After Work“	Radebeul	05.12.17	20.00
17M60104	Der Computer – ein nützliches Ding II	Meißen	06.12.17	14.00
17M50205	PC-Auffrischkurs	Meißen	06.12.17	16.00
17A44123	Spanisch Grundkurs A1, 3. Semester – Zwischenkurs	Radebeul	06.12.17	17.00
17A51002	Texte und Briefe gestalten mit Word (Aufbaukurs)	Radebeul	07.12.17	09.00
17M51003	Tricks und Kniffe in MS Word	Meißen	07.12.17	14.30
17M50408	Smartphones im Alltag für Fortgeschrittene	Meißen	07.12.17	15.00
17A42374	English Intermediate B1 – Zwischenkurs	Radebeul	07.12.17	16.30
17M31003A	Yoga für jedermann	Meißen	07.12.17	17.30
17M31007A	Yoga Aufbaukurs	Meißen	07.12.17	19.15
17A47003	„Wir feiern Lucia“ – Schwedische Weihnachten	Radebeul	08.12.17	17.00
17A53005	Sicherheit im Internet	Radebeul	11.12.17	14.00
17A50412	Smartphones im Alltag für Fortgeschrittene	Radebeul	11.12.17	15.00
17A41263	Deutsch A2/1	Radebeul	12.12.17	09.00
17M53005	Sicherheit im Internet	Meißen	12.12.17	14.00
17M31003B	Yoga für jedermann	Meißen	14.12.17	17.30
17M31007B	Yoga Aufbaukurs	Meißen	14.12.17	19.15
17A410163	Berufsbezogene Deutschförderung B2 Prüfung	Radebeul	16.12.17	08.30
17M22045	Bob Ross® – Winterromantik	Meißen	20.12.17	17.00
17M31003C	Yoga für jedermann	Meißen	21.12.17	17.30
17M31007C	Yoga Aufbaukurs	Meißen	21.12.17	19.15

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium	Durchwahl	453139
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330	
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917	

Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immoger.de
 Mit Kompetenz & Leidenschaft!

IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!

HELBIG Bestattungen Bestattungsfeiern

Tag & Nacht
 0351/830 18 47

Familienunternehmen
 fachgeprüfter Bestatter

01445 Radebeul
 Hermann-Ilgen-Straße 44
 Pestalozzistraße 9

01640 Coswig
 Johannesstraße 29 A

01689 Weinböhla
 Hauptstraße 29

01157 Dresden
 Meißner Landstraße 177

Helbig Bestattungen GmbH

Jürgen Jockusch
STEINMETZMEISTER

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl
 Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhla
 Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
 Sa 8 – 12 Uhr oder nach Vereinbarung

HARZBECKER
 Umzüge & Beräumung

- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
 01640 Coswig
 Telefon 03523 60151
 Telefax 03523 60151
 Mobil 0172 3660138

Baumeister Wolf

- Altbausanierung, Baureparaturen und Mängelbeseitigung
- Fassadenputzarbeiten
- Trockenlegung und Abdichtung
- Trockenbau und Ausbauarbeiten
- Umbau- und Instandsetzungsarbeiten
- Maurer- und Betonarbeiten

Maurermeister
 Michael Wolf

Naundorfer Straße 23
 01640 Coswig

Handy 0174 3227137
 info@baumeister-wolf.de

Ab 1. Dezember 2017

Weihnachtsbaumverkauf

Wir bieten: • **Blaufichten** und serbische Fichten aus eigenem Anbau
 • sächsische Nordmantannen

Gartenbau Jörg und Bettina Ulbrich

Schillerstraße 96
 01640 Coswig
 Telefon: 03523 / 71132

Mo. – Fr. 7.00 – 18.00 Uhr
 Samstag 7.00 – 12.00 Uhr
 Sonntag 9.00 – 11.00 Uhr

Abriss, Tief- & Landschaftsbau

Tiefbau • Pflasterbau
 Uwe Schick Tanz

Naundorfer Straße 57, 01640 Coswig
 Tel.: 03523 / 534622
 Fax: 03523 / 534623
 Mobil: 0172 / 2644484
 E-Mail: uwe814@t-online.de

Physio + Rehasport

Tag der offenen Tür am 9.12.

Lippold

...wir bringen Sie zum Fliegen!



Wir suchen Sie!

Mediengestalter für Digital-/Printmedien (m/w)

Unsere Anforderungen:

- › Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung im Bereich Grafik- oder Webdesign
- › Sehr gute Kenntnisse im Umgang mit den Adobe-Grafikprogrammen
- › Kreativität, selbstständiges, strukturiertes Arbeiten und konzeptionelles Denken
- › Hoher Qualitätsanspruch, Zielstrebigkeit und Einsatzbereitschaft
- › Teamfähigkeit und Flexibilität
- › Erfahrung im Bereich Webdesign sind von Vorteil
- › Mehrjährige Berufserfahrung wünschenswert

Webdesigner/-entwickler (m/w)

Unsere Anforderungen:

- › Erfahrung im Umgang mit gängiger Adobe Software, wie Photoshop, InDesign, Illustrator, Dreamweaver
- › HTML5, CSS3 (Bootstrap & Co.), PHP
- › CMS (Joomla, Wordpress, Typo3)
- › JavaScript (jQuery, prototype, mootools)
- › Datenbankkenntnisse MySQL

Wir bieten Ihnen:

- › 40 Stunden Vollzeit
- › Ein junges und kreatives Team
- › Flexible Arbeitszeitgestaltung
- › Abwechslungsreiche und interessante Kundenprojekte
- › Karriere- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen ausschließlich per E-Mail, inklusive Gehaltsvorstellung, Referenzen und möglichem Eintrittstermin an info@satztechnik-meissen.de. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Sander.

Satztechnik Meißen GMBH

Am Sand 1c
01665 Diera-Zehren OT Nieschütz
Telefon: 03525-7186-0
E-Mail: info@satztechnik-meissen.de
Web: www.satztechnik-meissen.de

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN, WENN DAS GUTE LIEGT SO NAH.

WIR SUCHEN EINFAMILIENHÄUSER ZUM SOFORTIGEN ANKAUF

WIR BIETEN KOSTENFREIE IMMOBILIENBEWERTUNG & DISKRETE ABWICKLUNG

0351 – 45 25 88 10 / INFO@DDIMMO24.DE



Nehlsen ist eine stark expandierende und internationale operierende Unternehmensgruppe mit mehr als 4.000 Mitarbeitern. An über 60 Standorten in Deutschland, Europa und anderen Kontinenten bieten wir innovative Dienstleistungen in allen Bereichen der Kreislauf- und Entsorgungswirtschaft. Als zukunftsorientiertes Unternehmen entwickeln wir eigene Technologien und erschließen uns neue Geschäftsfelder, wir z. B. Sicherheitstechnik und Facility Management für kreative und kundenorientierte Lösungen.

Für unser Tochterunternehmen NERU GmbH & Co. KG suchen wir am Standort Niederau OT Gröbern zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter für Verwaltung/Lagerbetrieb im Zwischenlager für gefährliche Abfälle (m/w)

(Ref.-Nr. NE2017)

Was wir Ihnen bieten:

- › eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit innerhalb unseres motivierten Teams
- › eine unbefristete Festanstellung
- › betriebliche Altersvorsorge
- › vermögenswirksame Leistung

Ihre Aufgaben:

- › Fachspezifische Beratung der Kunden, der Vertriebsmitarbeiter und der Disposition
- › Eingruppierung von Chemikalien und chemischen Produkten in Stoffklassen (Stoffe mit ähnlichen Eigenschaften bzw. Reaktionsverhalten)
- › Nachweis- und Lagerbestandsführung
- › Auftragserfassung und -bearbeitung mittels firmeneigener Software
- › Mitwirkung bei der Organisation von Outputströmen
- › Einsatz als chemische Fachkraft bei stationären und mobilen Schadstoffsammlungen und bei Kunden von Ort
- › Mitwirkung bei Konditionierung/Konfektionierung von gefährlichen Abfällen
- › Annahme von Kleinmengen und Kassenabrechnung

Unsere Anforderungen an Sie:

- › Chemiespezifische Ausbildung (bevorzugt Chemiemeister/in oder vergleichbare Ausbildung, Chemikant/in)
- › Fundierte Kenntnisse der chemischen Stoffklassen und Ihrer Eigenschaften
- › Sicherer Umgang mit Gefahrstoffen
- › Erfahrungen in der Entsorgungsbranche von Vorteil
- › Grundkenntnisse in Microsoft Word und Excel
- › Kenntnisse im Gefahrgutrecht und Umgang mit eANV
- › Befähigung zum Umgang mit Flurförderfahrzeugen
- › Bereitschaft zur Weiterbildung
- › Führerschein Pkw
- › Ausbildung nach TRGS 520 von Vorteil

Wenn Sie sich für diese anspruchsvolle, innovative Herausforderung in einem dynamischen und erfolgreichen Umfeld interessieren und Sie sich von dieser spannenden Aufgabe angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung und Angabe der Referenznummer, Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an die

NERU GmbH & Co. KG
Frau Andrea Holzmann
Radeburger Str. 65
01689 Niederau OT Gröbern

andrea.holzmann@nehlsen.com
www.nehlsen.com

EP:K&G media

ElectronicPartner
TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice



- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Schnelles DSL in Coswig
Jetzt bei uns wechseln!
ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Coswig, Moritzburger Str. 29
Telefon 03523 847-47
www.kg-media.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-19 Uhr
Sa 9-13 Uhr

Hoch- und Tiefbau GmbH

Thomas Gola
Handwerksmeister

Auerstraße 4 a, 01640 Coswig
Tel. 0172/3460528, Fax 035243/477185



- Tiefbau
- Kanalbau
- Abriss
- Baggerarbeiten
- Maurer-, Putz-, Fassadenarbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Bausanierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Trockenlegung u. Abdichtung
- Pflasterbau
- Erdbau
- Galabau

Mehr Sicherheit! Rollläden, Rolltore

Roll- u. Scherengitter
Lieferung, Montage, Service




HÖFFMEISTER
GmbH & Co. KG

Kötitzer Straße 51, 01640 Coswig OT Kötitz
Mo bis Fr 9 - 18 Uhr, www.sicherheitstechnik-hoffmeister.de

☎ 0 35 23. 7 88 26 • ☎ 0 35 23. 7 88 27

24h Schlösserdienst ☎ 01 72 / 3 52 89 30
Meisterbetrieb seit 1994



FAHRSCHULE



01640 Coswig
Louise-Otto-Peters-Straße 2
Tel.: 03523-75675

Bürozeiten:
Mo/Mi - 14-16 Uhr | Di/Do - 14-18 Uhr

Nächster Ferienkurs: 22.12.2017
Abendkurse - ständiger Einstieg möglich



Historischer Waldgasthof
„Mistschänke“
gegründet 1795



Wir laden Sie ganz herzlich ein:
zum **Vorweihnachtlichen Nachmittag**
mit Musik und Tanz am **17.12.2017, ab 15.00 Uhr**

Wir bitten um Vorbestellung.

01468 Moritzburg OT Steinbach, Telefon 035243 36271

Unser nächster Verkauf



Dienstag, 5. Dezember 2017
neue Öffnungszeiten:
9.00 – 14.00 Uhr
– Jetzt wieder in der Börse! –

+++ Die aktuelle Herbst-/Winterkollektion ist da +++

Ihr Michael Kefalas, Mode Nr. 1

Silvester 2017 in Sörnewitz

„Die lange Nacht der Käseschlacht“

im großen Saal des Handwerkerhofes
Einlass ab 18 Uhr • Beginn 19 Uhr
Kartenpreis: 48,00 € p.P.



(inklusive Begrüssungsgetränk, großem Speisebuffet, Mitternachtssekt und musikalischem Programm)

Ihre Reservierung nehmen wir ab sofort gern entgegen.



Gasthaus Bosenblick
Tina und Godi Addor



Bäckerei Kralacek

Kartenverkauf: 1. - 15. Dezember

VERBRENNE MEHR!



NEU MIT DEM STOFFWECHSEL PROFI-CHECK

29,95

JETZT 4 WOCHEN LANG TESTEN!

MEGA & FIT
FITNESSSTUDIO

FITNESS MIT STIL. ZUM SMARTEN PREIS.
www.mega-fit-fitness.de

MegaFit Frank Fullert, Meißner Str. 507, 01445 Radebeul, Tel.: 0351/837 12 13

Laden in Coswig-Spitzgrund zu verkaufen

- Rendite-Objekt
- 211 m² Erdgeschoss in attraktiver Lage
- Parkplätze vorhanden
- im medizinischen Versorgungszentrum Spitzgrund

Neuer Preis
85.900 €

Info unter: **WERN** Immobilienkontor ... gut beraten!
Telefon: 0176-349 54 884 • www.wern-immobilienkontor.de

Anzeigenberatung 03525 718622

RATHAUS- APOTHEKE

Alle Jahre wieder...
Auch in diesem Jahr erhalten Sie in der Adventszeit
jede Woche 10% Rabatt
auf eine unserer Kosmetikserien
Weleda, Eucerin, Avenè & Theiss Kosmetik.



Rathaus-Apotheke – Hauptstraße 13 – 01640 Coswig
Telefon: 03523 75508 – Fax: 03523 75509

**RÜCKENSCHMERZEN?
BEWEGUNGSMANGEL?
FALSCHER HALTUNG?**

Trainieren in familiärer Atmosphäre!
Jetzt Gesund und Fit – auch in der kalten Jahreszeit!
Mit Ihrem persönlichen Fitnessprogramm!
Testen Sie uns – wir freuen uns auf Sie!

Romerstraße 3a · 01640 Coswig · Telefon 03523 2389786
www.therapieharmonie.de · kontakt@therapieharmonie.de

Pestorado

Mehr als nur Pesto!

Onlineshop: www.pestorado.de

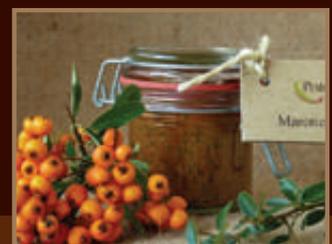
Pesto & Nudel Manufaktur in Weinböhla

- 🌿 Geschenke für Genießer - regional und handgemacht
Firmenkunden-Service mit individuellem Logo-Druck und Direktversand
- 🌿 Sächsische Nudelspezialitäten
- 🌿 Pasta aus Dinkel, Urgetreide und Roggen
- 🌿 frisches Pesto - von herzhaft bis fruchtig
- 🌿 feine Risotto- und Polenta-Mischungen
- 🌿 italienische Weine und Grappa-Spezialitäten



Pestorado - Mehr als nur Pesto!
Friedensstr. 14 d
01689 Weinböhla

Besuchen Sie uns in Weinböhla:
Mi. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



Möbel Hülbusch zahlt Geld für Ihre alte Couch oder Matratze

Aktions-Einkaufsvorteile für alle - von 50 Prozent Rabatt bis 100 € für die alte Couch oder Matratze

Wir holen Ihre alten Möbel ab!



POLSTERABVERKAUF! Jetzt bis zu 80% Rabatt sichern ...

lädt zu einer besonderen Matratzen- und Polsteraktion ein.

Weinböhl

Was unglaublich klingt, ist bei Möbel Hülbusch Realität: Der Einrichtungsspezialist zahlt seinen Kunden ab sofort bares Geld für die ausgesiedelte Matratze. Die Hülbusch-Aktion macht's möglich. „Sage und schreibe bis zu 100 Euro gibt's bei uns im Rahmen dieser Sonder-Aktion für die alte Matratze, wenn der Kunde sich bei uns für eine neue Marken-Matratze entscheidet. Mit dieser Aktion sparen unsere Kunden nicht nur viel Geld. **Als Extra-Service holen wir die alten Möbel und Matratzen sogar ab und entsorgen diese fachgerecht.** Mehr Service und Geld sparen geht nicht. Das ist doch eine super Nachricht für alle, die besser schlafen wollen“, erklärt Ge-

schäftsführer Jan Hülbusch. Doch er und sein Team haben ihren Kunden in diesen Tagen noch mehr zu bieten. Ausgesuchte Marken-Sets, bestehend aus hochwertigen Matratzen und Lattenrosten, gibt's während der Aktion zum halben Preis. „Wer bei uns kauft, erhält **Rabatte bis zu 50 Prozent!** Das ist die Riesen-Chance für alle Schnäppchenkäufer, in diesen Wochen bares Geld zu sparen. Bei den Produkten handelt es sich ausschließlich um Qualitätsprodukte „Made in Germany“. Sondereinkäufe über unseren Verband verschaffen unseren Kunden solche Einsparungen“, sagt Jan Hülbusch weiter. Doch wer die besten Schnäppchen machen möchte, sollte keine Zeit verlieren. Die Aktion bei Möbel Hülbusch gilt **bis 30. Dezember 2017!**

Möbel Hülbusch
Ehrlichweg 3-9, Weinböhl
Telefon 035243/3380
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 9-16 Uhr

UNSER TIPP

bekannt aus dem TV: ARD, ZDF, RTL



...Matratzen der Zukunft

Für die NASA entwickelt: Das sensationelle Material „Tempur“ trägt einen wolkenweich entspannt in den Schlaf. Der kuschelig weiche, viscoelastische Schaumstoff „fühlt“ sozusagen die Körpertemperatur und wird durch den Wärmeeinfluss weicher: Er passt sich dem Körper an, bildet seine Form nach und verteilt den Druck über die gesamte Fläche. Fast schwerelos wird man sanft in der optimalen Haltung getragen – in Seiten- und Rückenlage. Bänder und Muskeln können sich vollends entspannen. Die Wirbelsäule wird entlastet und bewahrt ihren anatomisch richtigen Verlauf, die ganze Nacht. So wird Rücken-, Nacken- und Gelenkschmerzen, aber auch schmerzenden Druckstellen und Wundliegen vorgebeugt. Nach Gebrauch nimmt der hochelastische Schaumstoff wieder seine ursprüngliche Form an und leiert auch nach Jahren nicht aus.